



DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

Numero 38 del 13-05-10

Oggetto: PROCEDIMENTI PENALI RIUNITI PENDENTI AVANTI TRIBUNALE MILITARE DI VERONA NEI CONFRONTI RESPONSABILI ECCIDIO CASTAGNO D'ANDREA APRILE 1944-CITAZIONE DELLA REPUBBLICA FEDERALE DI GERMANIA.

L'anno duemiladieci il giorno tredici del mese di maggio alle ore 16:00, presso questa Sede Municipale, convocata nei modi di legge, si è riunita la Giunta Comunale per deliberare sulle proposte contenute nell'ordine del giorno unito all'avviso di convocazione.

Dei Signori componenti della Giunta Comunale di questo Comune:

MANNI ALESSANDRO	SINDACO	P
PIGNOTTI FABIO	Vicesindaco	P
PRIMARTI SANDRA	Assessore	P
FUSI SILVANO	Assessore	P
SALETTI MARILENA	Assessore	P

ne risultano presenti n. 5 e assenti n. 0.

Assume la presidenza il sig. MANNI ALESSANDRO in qualità di SINDACO assistito dal Segretario Dott.ssa AVETA PAOLA.

Il Presidente, accertato il numero legale, dichiara aperta la seduta ed invita la Giunta Comunale ad esaminare e ad assumere le proprie determinazioni sulla proposta di deliberazione indicata in oggetto.

Soggetta a controllo	N	Soggetta a ratifica	N
Immediatamente eseguibile	N		



LA GIUNTA MUNICIPALE

PREMESSO:

- Che si intendono qui richiamate le delibere adottate dalla Giunta comunale n° 78 del 6.11.2009 e n°1 del 14.01.2010;
- Che in relazione al procedimento penale n°172/08 RGNR riunito al n°80/09 RGNR, entrambi pendenti nella fase dibattimentale avanti la II^ Sezione del Tribunale Militare di Verona, il Comune di San Godenzo (FI) per tramite del difensore e procuratore speciale Avv. Andrea Speranzoni con Studio sito in Bologna in Viale A.Aldini 88 (CF: SPRNDR71B16L736W, P.I.: 02223511201) depositava all'udienza dibattimentale dell'11.11.2009 (p.p. n°172/08 RGNR) ed all'udienza preliminare dell'8.02.2010 (p.p. n°80/09 RGNR) atto di costituzione di parte civile;
- Che il Comune di San Godenzo (FI) veniva quindi ammesso come parte civile nei procedimenti penali sopra indicati, e successivamente riuniti, relativi agli eccidi di Castagno d'Andrea (zona tra le altre posta in località limitrofa al Monte Falterona) consumati dal 13 aprile 1944 al 18 aprile 1944 di cui risultano imputati:

1.WINKLER Hans Georg Karl, nato a Norimberga (Germania) il 23.05.1922, residente in 90482 a Norimberga (D), Via Auerbachstrasse n°11; Sottotenente – già in servizio nel Reparto Esplorante della Divisione Corazzata “Hermann Göhring”, (*Fallschirm Panzer Aufklärungsabteilung der Panzerdivision “Hermann Göhring”*) quale C.te di Plotone nella 3^ Compagnia e C.te della 4^ Compagnia. Elettivamente domiciliato presso il difensore d'ufficio, a norma dell'art.169 c.p.p.;

2.OLBERG Fritz, nato ad Hagen (Germania) il 18.08.1921, residente in 57462 Olpe (D), in Via Sebastianweg n°5; Sottotenente – già in servizio nel Reparto Esplorante della Divisione Corazzata “Hermann Göhring” (*Fallschirm Panzer Aufklärungsabteilung der Panzerdivision “Hermann Göhring”*) quale C.te di Plotone della 3^ Compagnia. Elettivamente domiciliato presso il difensore di ufficio, a norma dell'art.169 c.p.p.;

3.STARK Wilhelm Karl, nato a Wörnitzhofen (Germania) il 16.11.1920, residente in 85774 Unterföhring (D), in Via Ahornstrasse n°36; Sergente – già in servizio nel Reparto Esplorante della Divisione Corazzata “Hermann Göhring”, (*Fallschirm Panzer Aufklärungsabteilung der Panzerdivision “Hermann Göhring”*) quale Comandante di Squadra nella 3^ Compagnia. Elettivamente domiciliato presso il difensore d'ufficio, a norma dell'art.169 c.p.p.;

4.OSTERHAUS Ferdinand, nato a Harte/Osnabrück (D) il 17.09.1917, residente ad Osnabrück (D) in Via Haneschstrasse n°6; Sottotenente – già in servizio nel Reparto Esplorante della Divisione Corazzata “Hermann Göhring”, (*Fallschirm Panzer Aufklärungsabteilung der Panzerdivision “Hermann Göhring”*) quale Comandante di Plotone nella 5^ Compagnia. Elettivamente domiciliato presso il difensore di ufficio, a norma dell'art.169 c.p.p.;

5.ODENWALD Helmut, nato a Philippsburg (Germania) il 15.12.1919 e residente a 13407 – Berlino (D) in Via Becherweg n°21; Capitano – già in servizio nella Divisione Corazzata “Hermann Göhring”, quale Comandante della 10^ Batteria Artiglieria Contraerea. Elettivamente domiciliato presso il difensore di ufficio a norma dell'art.169 c.p.p.;



6. HEINROTH Günther, nato a Berlino (Germania) il 4.06.1925, residente in 12207 Berlino (D), in Via Marienstrasse n°1; soldato – già in servizio nel Reparto Esplorante della Divisione Corazzata “Hermann Göhring”, (*Fallschirm Panzer Aufklärungsabteilung der Panzerdivision “Hermann Göhring”*) nella 3^a Compagnia. Elettivamente domiciliato presso il difensore di ufficio, a norma dell’art.169 c.p.p.;

7. GABRIEL Horst Günther, nato a Steinaugrund (D) il 22.09.1925, residente a Spangenberg (D), in Waldstrasse n°4, Grado: Caporale, già in servizio alla 4^a Compagnia del Reparto Ricognizione Paracadutisti Corazzato *Hermann Göhring* (Divisione Corazzata *Hermann Göhring – Fallschirm Panzer Aufklärung Abteilung der Panzerdivision “Hermann Göhring”*) – Elettivamente domiciliato presso il difensore a norma dell’art.169 c.p.p.

8. LÜHMANN Alfred, nato a Neukloster (D) il 13.02.1925, residente a Bargstedt (D), Hasefelder Strasse n.30, all’epoca dei fatti Caporale e poi sergente (fronte est) in servizio alla 4^a Compagnia del Reparto Ricognizione Paracadutisti Corazzato *Hermann Göhring* (Divisione Corazzata *Hermann Göhring – Fallschirm Panzer Aufklärung Abteilung der Panzerdivision “Hermann Göhring”*) – Elettivamente domiciliato presso il difensore a norma dell’art.169 c.p.p.

9. Ten MESS Karl Friedrich, nato il 2.07.1921 a Köln (D), residente a Stoccarda (D) in Landhausstrasse n°35/A – 70190. Ufficiale effettivo alla 17^a Batteria del III° Reparto/Battaglione del Reggimento Contraereo H.G. con l’incarico di vice comandante di batteria (Divis. Corazzata *Hermann Göhring*) - Elettivamente domiciliato presso il difensore a norma dell’art.169 c.p.p.

10. Ten. BACHLER Wilhelm, nato il 1.03.1918 a Vienna (A), ivi residente in 1190 a Vienna Celtesgasse n.12 Ufficiale effettivo alla 17^a Batteria del III° Reparto/Battaglione del Reggimento Contraereo *Hermann Göhring*, con l’incarico d’ufficiale di Ricognizione (Divis. Corazzata *Hermann Göhring*) - Elettivamente domiciliato presso il difensore a norma dell’art.169 c.p.p.

11. Ten. KOEPPE Erich, nato il 13.08.1919 a Kiel (D), residente a Loebe (D) 24235 – Dorfstrasse n.3/c. Ufficiale d’ordinanza nello Stato Maggiore del III° Reparto/Battaglione del Reggimento Contraereo *Hermann Göhring* (Divis. Corazzata *Hermann Göhring*) - Elettivamente domiciliato presso il difensore a norma dell’art.169 c.p.p.

12. WILKE Herbert, nato il 23.04.1918 a Berlino (D) e residente a Buschallee 43 – 13088 Berlino Pankov (Germania) Sottotenente – Ufficiale comandante di Plotone nella 10^a Batteria del II° Reparto/Battaglione del Reggimento Contraereo *Hermann Göhring* (Divis. Corazzata *Hermann Göhring*) - Elettivamente domiciliato presso il difensore a norma dell’art.169 c.p.p.;

RILEVATO che nel corso del procedimento attualmente in corso di fronte al Tribunale Militare di Verona è emersa la opportunità di citare in giudizio la Repubblica Federale di Germania in qualità di responsabile civile ex art. 83 c.p.p. per i fatti compiuti dagli imputati al fine di vederla condannata in solido con gli imputati all’integrale risarcimento dei danni patrimoniali e non patrimoniali subiti dal Comune di San Godenzo (FI), in conseguenza della commissione dei gravissimi reati per cui si procede, così come indicati nel capo d’imputazione formulato dal Pubblico Ministero che qui si intende richiamato, oltre alle spese e competenze per la costituzione nel procedimento penale in questione;

VISTO il parere favorevole di regolarità tecnica espresso dal responsabile del servizio affari generali e risorse, ai sensi dell’art.49 del D.Lgs. 18.08.2000 n.267 ed inserito nel presente atto;



VISTO il vigente Statuto comunale;

CON votazione unanime favorevole espressa in forma palese

DELIBERA

- 1) di provvedere alla citazione della Repubblica Federale di Germania in qualità di responsabile civile ex art. 83 c.p.p. per i fatti compiuti dagli imputati nei procedimenti penali riuniti n°172/'08 R.G.N.R e n° 80/09 R.G.N.R. e pendenti in fase dibattimentale di fronte al Tribunale Militare di Verona e nel quale il Comune di San Godenzo (FI) è già costituito come parte civile;
- 2) di confermare la nomina come difensore dell'Ente comunale nella suddetta vertenza, con ogni ampia facoltà di legge, all'Avv. Andrea Speranzoni, penalista, con Studio sito in Bologna in Viale A. Aldini 88 (CF: SPRNDR71B16L736W, P.I.: 02223511201) quale difensore e procuratore speciale della parte civile Comune di San Godenzo (FI), affinché – previa procura speciale rilasciata dal Sindaco del Comune di San Godenzo (FI) – provveda a chiedere l'autorizzazione alla citazione del Responsabile civile Repubblica Federale di Germania, ad effettuare la stessa ed a compiere ogni ulteriore attività necessaria, in ogni stato e grado del processo, intesa a richiedere al Responsabile civile, obbligato in solido con gli imputati, il risarcimento di tutti i danni patrimoniali e non patrimoniali, nessuno escluso, derivati dai reati di cui all'imputazione, oltre alle spese e competenze per la costituzione nel procedimento penale in questione;
- 3) di dichiarare previa separata votazione favorevole unanime la presente deliberazione di immediata eseguibilità ai sensi dell'art.134, comma 4, del D.Lgs. 18.08.2000 n.267.



COMUNE DI SAN GODENZO

Provincia di Firenze

PROPOSTA DI DELIBERA DI GIUNTA DEL 13-05-10 N. 39

Oggetto: PROCEDIMENTI PENALI RIUNITI PENDENTI AVANTI TRI=
BUNALE MILITARE DI VERONA NEI CONFRONTI RESPONSA=
BILI ECCIDIO CASTAGNO D'ANDREA APRILE 1944-CITA=
ZIONE DELLA REPUBBLICA FEDERALE DI GERMANIA.

PARERI DI CUI ALL'ART. 49 D.LGS. 18.08.2000 N. 267

VISTO: Si esprime parere Favorevole di REGOLARITA' TECNICA

San Godenzo, 13-05-10

Il Responsabile del servizio
F.to AFFORTUNATI SANDRA



COMUNE DI SAN GODENZO
Provincia di Firenze

Letto, approvato e sottoscritto.

Il Presidente
F.to MANNI ALESSANDRO

Il Segretario
F.to Dott.ssa AVETA PAOLA

=====

Visti gli atti d'ufficio,

SI ATTESTA

CHE la presente deliberazione:

- E' stata affissa all'Albo Pretorio di questo Comune e vi rimarrà per 15 giorni consecutivi a partire dal _____ (art. 124, comma 1, D.Lgs. 18.08.2000, n. 267);
- E' stata comunicata, con lettera prot. n. _____ in data _____ ai signori Capigruppo Consiliari (art. 125, comma 1, D.Lgs. 18.08.2000 n. 267)
- E' stata comunicata, con lettera n. _____ in data _____ al Prefetto di Firenze (art. 135, comma 2 D.Lgs. 18.08.2000 n. 267 - acquisti, alienazioni, appalti ed in generale tutti i contratti);
- E' stata comunicata al Difensore Civico Regionale, ai sensi dell'art. 4, comma 2, della L.R.T. 02.01.2002, n. 2, con nota prot. n _____ del _____;
- Non è soggetta al controllo preventivo di legittimità ai sensi della Legge Costituzionale 18.10.2001, n. 3 e della L.R.T. 02.01.2002, n. 2.

San Godenzo, lì _____

IL RESPONSABILE DELLA SEGRETERIA

F.to AFFORTUNATI SANDRA

=====

Che la presente deliberazione è divenuta esecutiva il _____

- decorsi 10 giorni dalla data di inizio della pubblicazione;
- perché dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D.Lgs. 18.08.2000, n. 267).

San Godenzo, lì _____

IL RESPONSABILE DELLA SEGRETERIA

F.to Sandra Affortunati